



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 30 novembre 2010 (20.12)
(OR. en)**

**7229/10
ADD 1 REV 1**

**PV/CONS 13
SOC 181
SAN 50
CONSOM 27**

ADDENDUM au PROJET DE PROCÈS-VERBAL

Objet: **3000^{ème}** session du Conseil de l'Union européenne (**EMPLOI, POLITIQUE
SOCIALE, SANTE et CONSOMMATEURS**), tenue à Bruxelles,
le 8 mars 2010

POINTS DE L'ORDRE DU JOUR CONCERNANT
DES DÉLIBÉRATIONS PUBLIQUES¹

Page

Liste des points "A" (doc. 6993/2/10 PTS A 20 REV 2)

DÉLIBÉRATIONS LÉGISLATIVES

(délibération publique conformément à l'article 16, paragraphe 8, du traité sur l'Union européenne)

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'application du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes exerçant une activité indépendante et abrogeant la directive 86/613/CEE..... | 4 |
| 2. | Décision du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument européen de microfinancement Progress en faveur de l'emploi et de l'inclusion sociale | 4 |
| 3. | Décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1672/2006/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un programme communautaire pour l'emploi et la solidarité sociale – Progress | 5 |

ORDRE DU JOUR (doc. 6818/10 OJ/CONS 13 SOC 154 SAN 39 CONSOM 24)

ACTIVITÉS NON LÉGISLATIVES

(débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil)

- | | | |
|----|--|---|
| 4. | Proposition de directive du Conseil portant application de l'accord-cadre relatif à la prévention des blessures par objets tranchants dans le secteur hospitalier et sanitaire conclu par l'HOSPEEM et la FSESP..... | 6 |
| 5. | Préparatifs en vue du Conseil européen des 25 et 26 mars 2010: stratégie européenne pour la croissance et l'emploi | |
| a) | Communication de la Commission relative à la stratégie "UE 2020" | 6 |
| b) | Document d'information de la présidence..... | 6 |
| c) | Contributions du Comité de l'emploi et du Comité de la protection sociale..... | 6 |
| d) | Projet de rapport conjoint sur l'emploi 2009-2010..... | 7 |
| e) | Projet de rapport conjoint 2010 sur la protection sociale et l'inclusion sociale | 7 |
| f) | Rapport de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social européen et au Comité des régions intitulé: "L'égalité entre les femmes et les hommes – 2010" | 7 |

¹ Délibérations sur des actes législatifs de l'Union (article 16, paragraphe 8, du traité sur l'Union européenne), autres délibérations ouvertes au public et débats publics (article 8 du règlement intérieur du Conseil).

6.	Préparatifs en vue du sommet social tripartite	7
7.	L'éradication de la violence à l'égard des femmes dans l'Union européenne	8
8.	Conclusions sur la mobilité et les carrières des chercheurs européens adoptées par le Conseil "Compétitivité" (marché intérieur, industrie et recherche)	8
9.	Divers	
a)	Programme de travail du Comité de l'emploi pour 2010	8
b)	Programme de travail du Comité de la protection sociale pour 2010	8
c)	Fonds social européen: idées de simplification et perspectives d'avenir	9
d)	Conférences de la présidence:	9
i)	Forum européen "Pékin + 15" (Cadix, 4 et 5 février 2010) doc. 6888/10 SOC 160 CONUN 20 ONU 28 COHOM 55 JAI 169	
ii)	Sommet européen des femmes au pouvoir (Cadix, 3 février 2010) doc. 6889/10 SOC 161	

o

o

o

POINTS "A"

1. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'application du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes, exerçant une activité indépendante, et abrogeant la directive 86/613/CEE

- Adoption de
 - a) la position du Conseil
 - doc. 17279/09 SOC 762 CODEC 1426
 - + COR 1
 - + COR 2 (et)
 - + REV 1 (fi)
 - + REV 1 COR 1 (fi)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 2 COR 1 (nl)
 - b) l'exposé des motifs du Conseil
 - doc. 17279/09 SOC 762 CODEC 1426 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
 - + ADD 1 REV 1 (fi)
 - doc. 6324/10 CODEC 107 SOC 99
 - + COR 1
 - + ADD 1

Le Conseil a approuvé la position qu'il avait adoptée en première lecture, les délégations allemande, hongroise ainsi que la délégation du Royaume-Uni s'abstenant, conformément à l'article 294, paragraphe 5, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (Base juridique: article 157 TFUE).

Déclaration de la délégation belge concernant l'article 7, paragraphe 4

La délégation belge déclare que son système de titres-services doit être considéré comme un service social national aux fins de l'article 7, paragraphe 4.

2. Décision du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument européen de microfinancement Progress en faveur de l'emploi et de l'inclusion sociale

- doc. PE-CONS 4/10 SOC 83 ECOFIN 83 CADREFIN 6 COMPET 44
CODEC 93
 - + REV 1 (de)

Le Conseil a approuvé les amendements figurant dans l'avis du Parlement européen et a adopté - la délégation allemande votant contre - l'acte proposé modifié en conséquence, conformément à l'article 294, paragraphe 4, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne. (Base juridique: article 175, troisième alinéa, TFUE).

Déclaration de la Commission

Re: Financement de l'instrument de microfinancement européen

"La contribution financière à l'instrument de microfinancement au titre du budget de l'Union pour la période allant du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2013 a été fixée à 100 millions d'EUR; elle sera partiellement financée par une réduction de 60 millions d'EUR du budget alloué au programme Progress.

La Commission veillera à prévoir, dans son projet de budget, une marge non allouée suffisante dans les limites du plafond de dépenses fixé pour la sous-rubrique 1a pour permettre à l'autorité budgétaire, c'est-à-dire au Conseil et au Parlement, d'augmenter de 20 millions d'EUR au maximum le budget affecté au programme Progress pour la période 2011-2013, conformément au point 37 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière."

3. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1672/2006/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un programme communautaire pour l'emploi et la solidarité sociale - Progress (AL) (première lecture)

doc. PE-CONS 3/10 SOC 82 ECOFIN 82 CADREFIN 5 COMPET 43

CODEC 92

6779/10 CODEC 139 SOC 149 ECOFIN 118 CADREFIN 15 COMPET 72

+ COR 1

+ COR 2

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

Le Conseil a approuvé les amendements figurant dans l'avis du Parlement européen et a adopté - la délégation allemande votant contre - l'acte proposé modifié en conséquence, conformément à l'article 294, paragraphe 4, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne. (Base juridique: article 19, paragraphe 2, article 149 et article 153, paragraphe 2, TFUE).

Déclaration de la Commission

Re: Financement de l'instrument de microfinancement européen

"La contribution financière à l'instrument de microfinancement au titre du budget de l'Union pour la période allant du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2013 a été fixée à 100 millions d'EUR; elle sera partiellement financée par une réduction de 60 millions d'EUR du budget alloué au programme Progress.

La Commission veillera à prévoir, dans son projet de budget, une marge non allouée suffisante dans les limites du plafond de dépenses fixé pour la sous-rubrique 1a pour permettre à l'autorité budgétaire, c'est-à-dire au Conseil et au Parlement, d'augmenter de 20 millions d'EUR au maximum le budget affecté au programme Progress pour la période 2011-2013, conformément au point 37 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière."

POINTS À L'ORDRE DU JOUR

4. Proposition de directive du Conseil portant application de l'accord-cadre relatif à la prévention des blessures par objets tranchants dans le secteur hospitalier et sanitaire conclu par l'HOSPEEM et la FSESP

- Accord politique
 - doc. 15305/09 SOC 643 DEVGEN 302 PHARM 20 SAN 292
 - 6635/10 SOC 133 DEVGEN 56 PHARM 9 SAN 34
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 2

Le Conseil a dégagé un accord politique unanime concernant le projet de directive dont le texte figure dans le document 6635/1/10 ADD 1. Le Conseil est également convenu d'inscrire, dans le présent procès-verbal, la déclaration suivante de la délégation hongroise qui figure dans le document 6635/10 ADD 2:

Déclaration de la Hongrie

"La Hongrie se félicite des précisions que les partenaires sociaux (HOSPEEM et FSESP) ont conjointement apportées en ce qui concerne l'accord-cadre relatif à la prévention des blessures par objets tranchants dans le secteur hospitalier et sanitaire (doc. 6179/10). Elle considère que ces précisions seront très utiles pour la mise en œuvre de la directive."

5. Préparatifs en vue du Conseil européen des 25 et 26 mars 2010: stratégie européenne pour la croissance et l'emploi

- a) **Communication de la Commission relative à la stratégie "UE 2020"**
 - Présentation par la Commission
- b) **Document d'information de la présidence**
 - Suivi de la réunion informelle des ministres de l'emploi et de la sécurité sociale qui s'est tenue à Barcelone les 28 et 29 janvier 2010
 - doc. 6422/1/10 SOC 108 REV1
 - + REV 2 (hu)
- c) **Contributions du**
 - **Comité de l'emploi**
 - doc. 6576/10 SOC 125 ECOFIN 109
 - + REV 1 (hu)
 - **Comité de la protection sociale**
 - doc. 6574/10 SOC 123
 - + REV 1 (hu)
- Échange de vues basé sur les points a), b) et c)
 - doc. 6610/10 SOC 131

Le Conseil a tenu un débat d'orientation approfondi sur la base des contributions et documents susvisés, une attention particulière étant accordée aux questions exposées dans la note de la présidence qui figure dans le document 6610/10. Le président a fait la synthèse des principaux éléments avancés par les ministres et a indiqué que les positions clés seraient intégrées dans une contribution consolidée à soumettre au Conseil européen par l'intermédiaire du Conseil "Affaires générales" qui se tiendra le 22 mars.

d) Projet de rapport conjoint sur l'emploi 2009-2010

- Adoption
doc. 6575/10 SOC 124 ECOFIN 108 EDUC 33 JEUN 9
+ REV 1 (hu)
+ COR 1

Le Conseil a adopté le rapport conjoint sur l'emploi qui figure dans le document 6575/10 et est convenu de le soumettre au Conseil européen.

e) Projet de rapport conjoint 2010 sur la protection sociale et l'inclusion sociale

- Adoption
doc. 6500/10 SOC 115 ECOFIN 101 FSTR 8 EDUC 31 SAN 33
+ COR 1
+ ADD 1
+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (bg)

Le Conseil a adopté le rapport conjoint sur la protection sociale et l'inclusion sociale, qui figure dans le document 6500/10 + ADD 1, et est convenu de le transmettre au Conseil européen.

f) Rapport de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social européen et au Comité des régions intitulé: "L'égalité entre les femmes et les hommes – 2010"

- Présentation par la Commission
doc. 5056/10 SOC 6

Le Conseil a pris acte du rapport de la Commission intitulé "L'égalité entre les femmes et les hommes – 2010", qui figure dans le document 5056/09 SOC 10, et est convenu de le soumettre au Conseil européen.

6. Préparatifs en vue du sommet social tripartite

- Informations communiquées par la présidence

Le Conseil a pris note des informations communiquées par la présidence sur l'avancement des préparatifs en vue du sommet social tripartite qui doit se tenir le 25 mars 2010.

7. L'éradication de la violence à l'égard des femmes dans l'Union européenne

- Adoption de conclusions du Conseil
- Échange de vues
doc. 6585/10 SOC 126 JAI 144 COHOM 44
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (pt)
6712/10 SOC 143 JAI 156 COHOM 50

Le Conseil a procédé à un échange de vues en se focalisant plus particulièrement sur la question posée dans la note préparatoire de la présidence figurant dans le document 6712/10. A l'issue du débat, le Conseil a adopté les conclusions dont le texte figure dans le document 6585/10.

8. Conclusions sur la mobilité et les carrières des chercheurs européens adoptées par le Conseil "Compétitivité" (marché intérieur, industrie et recherche)

- Présentation par une délégation de ministres de la recherche
- Échange de vues
doc. 6362/2/10 RECH 53 EDUC 29 SOC 102 COMPET 55 REV 2
+ REV 3 (hu)

Le Conseil a été informé par une délégation de ministres de la recherche concernant les éléments essentiels des conclusions (doc. 6362/2/10 REV 2) qui ont été adoptées par le Conseil "Compétitivité" lors de sa session du 2 mars, et il a procédé à un échange de vues avec cette délégation ainsi qu'avec Mme Geoghegan-Quinn, membre de la Commission en charge de la recherche, de l'innovation et de la science.

9. Divers

a) Programme de travail du Comité de l'emploi pour 2010

- Informations communiquées par la présidence du comité

Le Conseil a pris note du programme de travail du Comité de l'emploi pour 2010.

b) Programme de travail du Comité de la protection sociale pour 2010

- Informations communiquées par la présidence du comité

Le Conseil a pris note du programme de travail du Comité de la protection sociale pour 2010.

c) Fonds social européen: idées de simplification et perspectives d'avenir

- Informations communiquées par la délégation italienne
doc. 6968/10 SOC 163 FSTR 13

Le Conseil a pris note des informations communiquées par la délégation italienne.

d) Conférences de la présidence:

- i) Forum européen "Pékin + 15" (Cadix, 4 et 5 février 2010)
doc. 6888/10 SOC 160 CONUN 20 ONU 28 COHOM 55 JAI 169
- ii) Sommet européen des femmes au pouvoir (Cadix, 3 février 2010)
doc. 6889/10 SOC 161
- Informations communiquées par la présidence

Le Conseil a pris note des informations communiquées par la présidence.
